

CORREIO DO Povo

Orgão Independente e Noticioso

Director-Greente: ARTHUR MÜLLER

JARAGUA' DO SUL, Estado de Santa Catharina, Brasil

Redatores: DIVERSOS

Anno 3

Sabbado, 30 de Julho de 1921

N.º 13

NOTAS e NOTICIAS

Interior

A politica continua sempre no mesmo. Ainda não se chegou a um acordo, para a apresentação de um "tertius" sympathetic aos dois partidos em luta.

J. J. Seabra chegou da Bahia, sendo seu desembarque grandemente concorrido. Logo após sua chegada foi elle visitar ao conselheiro Ruy Barbosa, entregando elle mesmo ao grande mestre o seu diploma de Senador.

O sr. Seabra irá dar inicio logo a sua propaganda, visitará S. Paulo, a cujo Presidente já pediu licença para fazer lá umas conferencias, irá a todo o norte e mesmo tem coragem para ir a terra do Bernades.

O candidato oficial por sua vez, fez um panfleto com sua mensagem ao Congresso. Todos os jornaes elogiam aquelle documento e o taxam de uma prova eloquente de boa administração.

Na Camara quando se discutia o projecto de medidas contra a crise, surgiu novamente a questão das candidaturas presidenciais. Os deputados de Minas e Pernambuco, quasi ehegaram as vias de facto. Para melhor apreciação do leitor reproduzimos o incidente como os conta um jornal do Rio :

O sr. Gonçalves Maia foi o primeiro orador. Explicou a sua presença na tribuna com o facto de não ter a comissão de finanças tomado em consideração a emenda que oferecera ao projecto, conjuntamente com seu collega Mauricio de Meldeiros. Parecia lhe imprescindivel a medida que lembraria pelo que a justificaria da tribuna.

E comentou então, o projecto, examinando o detalhadamente em seus artigos e paragraphos para concluir que elle não era o remedio reclamado pela crise que atravessa o paiz.

Passou em seguida a fazer um retrospecto dos ultimos acontecimentos, e referiu-se ao telegramma do sr. Arthur Bernardes, dizendo não ter sido ouvido sobre o parecer do sr. Antonio Carlos.

A bancada mineira interveiu aggressiva, o que levou alguns deputados, mais realistas que o rei, a tomarem a dianteira nas invectivas contra o orador.

O sr. Aristides Rocha, (que iniciou sua vida de deputado pretendendo transformar o plenario em rinha, dizendo a um dos oradores que contrariavam sua opinião ser homem para tudo, ali ou fóra dali) fez sua profissão de fé bernardista:

— Manter-me-ei na minha posição.

E acrescentou que o Amazonas estava firme ao lado da candidatura do presidente de Minas.

O sr. Gonçalves Maia lembrou então que o Amazonas, segundo a ultima mensagem de seu governador, tinha sido a primeira vítima da ciliada politica dos mineiros.

Os mineiros tomaram alento e de pé protestaram, em meio de formidavel tumulto. Ninguem se entendia. Todos gritavam.

O sr. Gonçalves Maia prosseguiu examinando as necessidades do commercio, da industria e da laboura, para concluir que de erro em erro, chegaríamos á situação calamitosa em que nos encontramos. Combateu o protectionismo, salientando as formidaveis necessidades do operario devido a essa politica. E se o sr. Bernades chegar ao Cattete — o que pede a Deus que evite — começara a soffrer o funcionalismo publico — que só terá um recurso: viver de esmolas.

Tratou depois dos ultimos reconhecimentos pondo em destaque a falta de firmeza da maioria no julgamento dos casos Mauricio de Lacerda e Nicanor Nascimento.

O sr. Vicente Piragibe disse que a bancada pernambucana ajudára a degollar o sr. Mauricio e que alguns gauchos haviam fugido.

O sr. Octavio Rocha, seguido por outros collegas, protestou com veemença.

O sr. Eduardo Tavares fez o mesmo recordando:

— A bancada mineira no reconhecimento do sr. Nicanor dividiu-se. Accendeu uma vela a Deus e outra ao diabo.

Estabeleceu-se, então, grande tumulto.

O sr. Raul Sá, que estava sentado longe do deputado pernambucano avançou até junto de sua cadeira, galgando os degraus apressadamente, com o dedo espetado no ar, a gritar, posseu:

— A bancada mineira não precisa de lição dos pernambucanos.

O sr. Eduardo Tavares recebeu seu collega de pé, e com o mesmo gesto, repetiu o aparte, enérgico e resoluto, fazendo com que o sr. Raul Sá desse um passo atras, enquanto collegas separavam os dois.

A balbúdia era grande, e ninguem se entendia. O presidente fazia soar os tympanos, sem ser attendedo.

Os srs. Raul Sá e Eduardo Tavares dialogavam, invectivando se, obrigando o sr. Dionysio Bentes a pedir repetidamente silencio. O sr. Gonçalves Maia tentou mesmo continuar sua oração, mas não pôde. De um lado os mineiros, e de outro alguns deputados pernambucanos, gauchos e bairianos dialogavam, perturbando o proseguimento da sessão.

O sr. Gonçalves Maia alterou a voz e pôde emim continuar, voltando a referir-se ao ser conhecimentos.

Então, o sr. Eduardo Tavares repetiu seu aparte:

— A bancada mineira acendeu uma vela a Deus e outra ao diabo.

O sr. Francisco Peixoto, que estava ausente e entrava no recinto, quiz tomar parte activa na briga, e avançou, dizendo qualquer coisa que não foi ouvida, senão pelo sr. Souza Filho que respondeu calmo, rindo mesmo.

Mas o sr. Peixoto queria brigar e foi logo dizendo que não tinha medo.

— Nem eu, de homem, nem de gritos, respondeu lhe o sr. Souza Filho.

— Nem eu. V. ex. é que pôde gritar.

— Não pense que me amedronta.

E se não fôra a intervenção de outros deputados, entrariam os dois em luta. Agarrados em meio de um berreiro colossal, o presidente, vendendo que não podia manter a ordem, tal a axaltação do recinto, resolveu suspender a sessão. E levantando-se e abandonando sua cadeira.

O sr. Eduardo Tavares, virando-se para a mesa gritou que a responsabilidade cabia á intolerancia dos mineiros. E já então, livre dos abraços dos collegas o sr. Souza Filho disse ao sr. Francisco Peixoto:

— Nunca tive medo de caras de rei de baralho.

Vinte minutos depois, foi reaberta a sessão. O sr. Gonçalves Maia concluiu suas observações, havendo por vezes apartes violentos, mas sem maiores consequencias.

No dia 24 do corrente, mais um encontro de trens se deu na Estrada de Ferro Central.

Dois trens de passageiros que vinham de lados oppostos, por um engano de signaleiros, esbarraram-se. O encontro foi tão forte, chocando-se as duas locomotivas com extraordinaria força, que uma ficou encravada na outra. Os machinistas morreram esmagados. O trabalho de reconhecimento foi feito com grande dificuldade, ainda assim poude se descobrir nos escombros dois mortos e treis feridos, havendo entretanto muitos outros mortos, que se acham no meio dos destroços dos dois trens. Desde cedo affluiu grande numero de pessoas para a Estação de Deodoro a percura de parentes desaparecidos. Para que fossem feitos os trabalhos de salvamento os empregados da estrada estableceram um corão de isolamento no local. A Escola de Aviação desde logo procurou socorrer as victimas, levando ambulancia e improvisando um hospital em Deodoro. O trafego ficou por longo tempo paralysado, o que impedio que os jornaes obtivessem noticias completas sobre a extensão do desastre. Consta que o numero de victimas excede de 50. Os prejuizos do material inutilizado é de 800.000\$000.

A mãe do gigante Guerreiro que por aqui andou se exhibindo e que agora está no Rio quer por força que seu filho volte para sua terra natal, o Rio Grande do Sul.

O "pé de anjo", porém, é que não quer ir, e

foi a polícia do Rio se queixar, allegando ser um gigante e por conseguinte não precisar de tutela...

Faleceu no dia 25 do corrente no Rio o ministro do Supremo Tribunal, Pedro Lessa.

Era um dos maiores jurisconsultos que o Brasil perde. Os jornaes publicam longos necrológios do illustre morto.

São Francisco

Cirece de fundamento a noticia publicada pelo orgão "República", de Florianopolis, em seu numero de 17 deste, em que dizia estar a população desta cidade indignada pelo acto do sr. Capitão do Porto, por não ter tomado em consideração o officio do Delegado de Policia, 2º. Tenente Mustaphá, que solicitava daquella autoridade o necessário correctivo a aplicar em um dos marinheiros da Capitania, pela agressão que cometeu na pessoa de um commarciante desta praça Manoel Zefferrino de Oliveira, em seu proprio estabelecimento, quando se achava no desempenho de seus mistérios.

Reina a mesma calma e o respeito em que é tido naquelle officio da nossa Martinha de Guerra. (Corresp.)

Na Delegacia da Capitania do Porto em São Francisco

Por telegrammas vindos de Florianopolis, do Estado de Santa Catharina, sabe-se que na Delegacia da Capitania do Porto em S. Francisco, o Patrão dessa repartição aggrediu o negociante Victorino, o qual deu queixa ao respectivo delegado capitão tenente João Soares de Pinna, que imediatamente suspendeu o alludido funcionario.

Algumas horas depois do facto, o delegado especial da policia, tenente Mustaphá enviou ao capitão tenente Soares de Pinna um officio no qual dizia ter de corrigir o patrão da Delegacia e por isso necessitava de sua presença.

Em virtude de conter o officio a palavra "corrigir", o capitão-tenente Soares de Pinna declarou não tomar conhecimento delle.

Mais tarde, o delegado da policia, sr. Mustaphá prendeu o patrão da Delegacia, sem nota de culpa o que deu lugar a uma reclamação do capitão

tenente Pinna ao juiz de direito: Este respondeu ao referido official, dizendo nada poder fazer, em virtude da prisão de seu subordinado ter sido efectuada por ordem telegraphica do chefe de polícia interino do Estado.

O capitão de fragata Manoel Gouveia Coucinho capitão do porto do Estado de Santa Catharina tornando conhecimento do ocorrido, enviou uma reclamação ao chefe de polícia que respondeu declarando não poder o capitão tenente Soares de Pinna intervir no servigo da repartição a seu cargo.

O capitão do Porto solicitou, então, que lhe fosse feita oficialmente, a comunicação da prisão do patrão da Delegacia e o seu paradeiro e pediu garantias da vida e propriedade.

A vista de uma noticia alarmante do jornal oficial do Estado, o capitão do Porto obteve resposta sobre a prisão do patrão que foi solto depois da instauração do processo.

O capitão-tenente Soares de Pinna também comunicou ao capitão do Porto que o delegado efectivo, dizendo se seu inimigo e em companhia de seu irmão capitão Gil, embarcado no vapor "Aima" em viagem para o Rio, e o inspector da Alfandega andavam pelas ruas em attitudo provocando, armados, "dizendo" querer ver á valentia de Pinna".

O capitão de fragata Gouveia Coutinho recomendou ao capitão tenente Soares de Pinna que tivesse toda a calma e respeito á lei e reclamou ao secretario da Justiça, providencias sobre o caso. O capitão-tenente Pinna, atribue tudo, a casigação do inspector da Alfandega, amigo do negociante arabê Victorino, o aggredido pelo patrão da Delegacia, em S. Francisco.

As altas autoridades da Arma receberam telegrammas de Santa Catharina sobre o ocorrido. D.º O Jornal.

CHRONICA LOCAL

Imposto de consumo. Do dia 15 de Agosto deste anno em diante, é prohibido vender líquidos sujeitos ao sello, com torneiras. A essas bebidas pertencem o aguardente, vinagre e vinho, as quais deverão ser engarrafadas, selladas e rotuladas, dizendo os rotulos o nome do fabricante ou engarrafador e moradia do mesmo.

Devendo em breve passar por aqui o Fiscal Geral do consumo, chamarmos a attenção dos interessados para o regulamento acima.

Eleições. No dia 7 do corrente realizar-se-ha uma eleição para conselheiros municipaes deixados pela vaga dos srs. Coronel Francisco Gomes, Humberto Gusmão e pela renuncia do sr. capitão Mario Lobo.

Para prebenchimento dessas vagas foram apresentados pelo Partido Republicano de Joinville os srs. Dr. João Dias de Paiva, Hans Jordan e Eduardo Schwartz.

Fábrica de polvora. O sr. Augusto Mielke obteve licença do Ministerio da Guerra para abrir aqui uma fábrica de polvora.

A gripe volta novamente a atacar. Em Joinville é grande o numero de grippados, mesmo entre nós ella tem se manifestado, felizmente de um modo benigno.

Em Curitiba em 15 dias faleceram 81 pessoas de gripe e em Buenos Ayres, no mes de Junho a mesma doença fez 2.400 victimas.

E' necessário toda a cautella quando se for atacado. Aguardar-se na convalecença, pois geralmente a recatilá é que mais victimas faz.

Emancipação de Jaraguá e o protesto do correspondente do "Kol-Zeitung" em Hansa.

O celebre correspondente do "Kol-Zeitung", em fiança, que ja tantas vezes se metteu em questões onde seu perfido e estupido parecer não foi pedido, acaba, de mais uma vez, lavrar um "protesto colosso" contra a annexação daquelle distrito ao nosso caso o Congresso do Estado, ora reunido, faça um acto de justiça emancipando o Jaraguá.

O homem não se contenta em protestar só em seu nome, mas no de todo o distrito e ainda nos moradores de Jaraguá.

Com que autorização falla aquelle correspondente? F' elle pessoa autorizada e de criterio para levantar um protesto?

Creamos que não.

Deixamos ao publico responder a esta pergunta. Porém, desafiamos o "chantagista", correspondente do "Kol-Zeitung" a provar que os moradores de Jaraguá não queiram ser independentes.

Para se formar um município em separado, não precisamos de auxilio politico do correspondente do "Kol-Zeitung", e seus quatro companheiros pessos do mesmo quilate que elle.

Temos mais de 10.000 habitantes, renda superior a 50 contos, homens que amam o serviço e o progresso e não são "parasitas" como o correspondente do "Kol-Zeitung" que vive a explorar os ingenuos colonos.

Temos mais de 350 eletores, que obedecem a orientação politica do sr. Venâncio Porto e seus amigos e não são como os do estupido correspondente e seus quatro companheiros, que dão-lhe-hão a bofetada na primeira eleição onde houver oposição.

Além disso, entre os companheiros do correspondente do "Kol-Zeitung", estão alguns que devem o que são ao sr. Porto, unicamente. Esses

mesmos, depois de terem subido um pouco, dão o coice de agradecimento. Mas tome cuidado o correspondente do "Kolone" e seus companheiros de protestos, que de agora em diante, quando nesta redacção comparecerem os colonos de Hansa a clamar contra suas roubalheiras, os denunciamos ao publico, para que o governo e todo o publico saibam que individuos elles são.

Ainda mais. Que colosso o protesto do correspondente do "Kolone"! Faz ao publico, ao Congresso e ao Governador um protesto em alemão!!!

Os eletores do tal correspondente certamente são do mesmo quilate. Tem portanto um bom chefe.

Finalmente com aquelle protesto ou não, uma vez tem o Jaraguá que ser independente. Se não for hoje, sera amanhã. Tambem os eletores devem um dia ser ouvidos.

Liga dos Lavradores, volta novamente a preocupar o espírito publico.

Ao menos assim ve-se pelas polemicas que estão travando nos dois jornaes que se publicam em Joinville.

Um delles accusa a Liga de impatriotica por ter um nome alemão (Bauernbund) e seus socios quasi todos serem daquella origem, tendo apenas um ou douz luos que servem de testa de ferro.

Mesmo os jornaes do Rio ja descobriram nisso um "perigo alemão"!

E para acabar com o caso, para que esses ingenuos lavradores não sejam victimas de explosões, julgamos melhor que se abrisse um rigoroso inquerito, precedido por pessoa alheia, independente de paixões pró ou contra a Liga.

Desse resultado se faria o juizo certo, ou se acabaria por ser impatriotica e tenazmente trabalhar contra a nacionalisação, ou se apoiaria ella, para os menos os ludibriados lavradores saberem onde por os pés. Isso ao envez de andarem pelos jornaes a pregar a falta de patriotismo, que lá fora ja muitos nos olham „a todos" como estrangeiros.

Futibol. Realizar-se-ha amanhã no campo do sr. Sanson um matsch de Futibol entre os clubs "Teutonia" e "Catharinense", cu

Para a Anemia

Rachitismo, Pallidez, Chlorose, e demais manifestações da Pobreza do Sangue



Emulsão de Scott

pode-se tomar com inteira confiança devido às suas qualidades nutritivas e reconstituíntes. Enriquece o sangue e fortalece o organismo inteiro. É alimento e remédio ao mesmo tempo.

548

A menor República do mundo

A pobre republiquetá de San Marino — a menor república do mundo — está passando um período de inquietação.

Encravada no monte Titano, na Itália oriental, a sua existência interna e externa está sendo ameaçada em virtude de terem uns 200 bolcheviks, communistas, socialistas e refugiados políticos em geral, encontrado asilo dentro do seu generoso, mas um tanto limitado território.

Como todas as pequenas repúblicas, San Marino sempre aspirou as maiores e mais nobres tradições das grandes potências.

Essa república sempre considerou sagrado acima de tudo, o mais, o inviolável direito dentro do seu território, do asilo aos refugiados políticos.

Nos poucos séculos de sua existência San Marino deu abrigo a várias importantes personagens em ocasiões de desgraça e perseguição — e entre outras o próprio Garibaldi. Mas isso foi antes do tempo dos bolcheviks, communistas, socialistas, fascistas e outras organizações modernas.

Dé alguns meses a esta parte os elementos perturbadores da vida social e política da Itália, partam para San Marino e aí reclamam refúgio como exilados políticos. Depois de cada levante comunista, anarquista ou outro qualquer movimento subversivo na Itália, tal como o attentado a dynamite no Teatro Diana de Milão, no qual morreram vinte pessoas, verifica-se sempre uma fuga para San Marino dos indivíduos que mais provavelmente podem cair nas mãos das autoridades italianas.

O número destes refugiados sobe actualmente a cerca de 200. Certamente que a Itália está desgostosa pelo facto de poderem esses indivíduos escapar à consequência de seus crimes. Mas isso é apenas o princípio das inquietações de San Marino. Naturalmente existe na pequena república um elemento bolcheviki local que se alinhava com os refugiados que chegam procurando e desejando converter San Marino em uma república bolcheviki.

Tornando peor as coisas, os 200 bolcheviks não têm muito respeito pelas leis ou costumes locais e estão a dictá-las aos habitantes locais exactamente no estyo de Lenin e de Trotzky.

Além disso, San Marino, no que diz respeito à alimentação, está ainda sob o regimen de guerra, tal como a Itália, num esforço para equilibrar o orçamento nacional. O governo importa, com despesas elevadas, apenas o necessário em viveres, bebidas e tabacos para a população normal sujeita a uma restrita base de ração. O accrescimo dos 200 refugiados bolcheviks, que gastam a maior parte do seu tempo comendo e bebendo, constitui um problema para o governo nacional resolver.

Porém isso não é o peor. Naturalmente que o governo é obrigado também a proteger os seus cidadãos contra esses 200 bolcheviks, para não falar em procurar preservar as instituições nacionais contra "complots", soviets e intrigas. Toda a força de polícia militar de San Marino consiste de oito gendarmes. O que esses oito gendarmes poderiam fazer contra os 200 refugiados bolcheviks sómente Dante nas profundezas do seu "Inferno" poderia descrever. Foi recentemente assassinado, no interesse destes refugiados políticos, um certo dr. Bosi, que havia sido enviado para proceder a umas investigações. Sob tais circunstâncias naturalmente que San Marino teve que tomar medidas excepcionais.

O governo da república chamou, por conseguinte, ao serviço uma classe militar inteira. Infelizmente a mobilização de uma classe militar em San Marino produz sómente 40 soldados e esses 40, reunidos aos 8 gendarmes, continuam como sempre insuficientes para conter os 200 bolcheviks.

Além disso, para acrescentar a ultima gota de amargura, os fascistas italianos resolveram traçar esses refugiados políticos do mesmo modo que estão tratando os communistas, anarquistas, bolcheviks e socialistas em toda a Itália.

Expedições nocturnas são organizadas pelos fascistas que sobem o monte Titano em caminhões. Os caminhões são deixados do lado de fora dos muros da república, e os fascistas atravessando a fronteira invadem a pequena república e varrem todos os bolcheviks que encontram.

Naturalmente isto é uma violação de todas as leis e direitos internacionais e um verdadeiro "casus belli" entre a Itália e San Marino. Mais desgraçadamente do que nunca os 40 soldados da classe de 1910 e os 8 gendarmes estão preocupados em proteger os cidadãos de San Marino contra os bolcheviks de modo que é inteiramente impossível proteger ao mesmo tempo os bolcheviks contra os fascistas italianos. E no entanto os cidadãos de San Marino preferem mil vezes ser martyrisados pelos bolcheviks a verem violada pelas fascistas italianas a sua secular reputação de hospitalidade e de direito de asilo político.

Porém como os 40 soldados e os 8 gendarmes de San Marino vão conservar afastados os fascistas e conter ao mesmo tempo os bolcheviks, é uma questão superior que os estrategistas locais ainda não puderam resolver.

comodado para as pessoas que estão acostumadas a vida do campo.

Os gregos estabeleceram a censura telegráfica.

Affirma-se em Constantinopel que o governo grego estabeleceu a censura nos telegrammas comerciais e noticiosos sendo apresentados protestos ao governo dos E. Unidos e a comissão aliada. Enquanto se recebe resposta do governo grego a comissão aliada faz a disposição dos cidadãos aliados os serviços de radiografia. Diz-se que, embora sendo ingleses que tocam nas ilhas gregas, os despachos são sujeitos a censura.

Os correspondentes censuram a Grécia por alterar-lhes os telegrammas de forma a favorecer a propaganda hellenica.

As reclamações das companhias ferroviárias yankees

Segundo foi noticiado, o presidente Harding e os "leaders" do Congresso, estão sendo instados no sentido de ser rapidamente aprovado o crédito de quinhentos milhões de dólares para o pagamento das reclamações das companhias de estradas de ferro, medida essa que considerado como o primeiro passo para a solução do problema ferroviário.

Faz-se notar que por seu lado essas empresas devem ao governo de oitocentos milhões a um bilhão de dólares, e muitas pensam que se deve ira fazer um acordo afim de que as companhias reembolsassem o governo de seus créditos ao invés de ser-lhes feitas novas concessões.

Noticia-se que o presidente Harding foi aconselhado que enviasse uma mensagem ao Congresso propõendo a imediata abertura do crédito para o pagamento da quantia reclamada pelas companhias.

Violetas

Da planta que mais prezavas,
Que era, filha, os teus amores
Venho de pranto orvalhadas
Trazer-te as primeiras flores...

Em vez de afagar-te o seio,
De erfeitar-se as lindas tranças,
Perfumar a tua louza
Do jazico em que descansas.

Ja lhes falta aquelle viço,
Que o tendesvelo lhes dava
Gelou-se a mão protectora
Que tão fagueira asregava...

Desgraçadas violetas,
A fim prematura correm...
Pobres flores!... tambem sentem!
Tambem de Saudades morrem!

Em Bananal

no dia 6 de Agosto celebrar-se-ha com toda a solemnidade a tradicional festa do

Senhor Bom Jesus

Offerem-se: excellentes comidas e bebidas e varios divertimentos populares.



Variedades

Maximas

Só a ignorância aceita e a indiferença tolera o reinado das mediocridades.

José Alencar

Sobre consciencias avassaladas não ha senão um imperio possível — o imperio decapotico. E do dia em que esse imperio se funda pode-se ditar a Legislação da probidade politica, da Sã razão e da liberdade legal.

Quintino Bocaiuva

Expediente

Estando ainda em atraso com suas assignaturas do anno passado, diversos assignantes, pedimos aos mesmos fazerem seus pagamentos quanto antes, pelo correio ou na redacção.

Ainda comunicamos que estamos procedendo a cobrança das assignaturas desta anno.

LUIZ NIEMAYER

Casa commercial Joinville, Rua 15 de Novembro N. 9

Secos

ESPECIALIDADES: Vinhos, Conservas,

Bebidas. Proprietario da afamada

CONFEITARIA JOINVILLENSE

Molhados

Representações

de Fabricas do Paiz e de casas importadoras do Rio de Janeiro. Agente da Companhia de Seguros terrestres e marítimos: Lloyd Sul Americano.

Depósito e venda de Adubos artificiales do Syndicato Kali para toda cultura.

Camas, Cofres e Fogões de Ferro

da Fábrica Wallig & Cia., P. Alegre.

CHARUTOS

Dannemann

Die bekannte „The Anglo-Mexican Petroleum Co. Ltd., Londres“ mit Generalvertretung in Rio de Janeiro, Avenida Central Nr. 41, hat der Firma

Hoepcke, Irmão & Co.

die Vertretung für den Staat Sta. Catharina für ihre Erzeugnisse Kerosene, Gasoline und andere Petroleum Produkte übergeben.

Im Laufe des Monat Juni wird die erste Sendung Kerosene Marke „Aurora“ und Gasoline „Energina“ für die Depots der Firma Hoepcke, Irmão & Cia. in Florianopolis und S. Francisco eintreffen.

Aelteres Mädchen
oder alleinstehende Frau zum Waschen u. Plätteln
findet sofort Stellung bei
Frau Wensersky, Hotel Comercio.

Dienstmädchen für Curyiba
Ein Ehepaar ohne Kinder sucht ein ordentliches
Dienstmädchen.

Näheres in der Redaktion ds. Blattes oder bei
Ernesto Richter, Rua Visconde de Nacar Nr. 15
Curyiba.

Aluga-se quartos
com e sem Mobilia. Mais informações com **R.**
Rusch, antiga moradia do sr. L. Janssen.

Zimmer mit und ohne Möbel zu ver-
mieten bei
Rusch, frühere Wohnung des Hrn. L. Janssen.

EDITAL

Faço publico, para conhecimento dos interessados, que até 31 do corrente mês, procede-se nesta Agencia Fiscal a cobrança do imposto de **patente de bebidas e fumo**, relativo ao segundo semestre do corrente exercício.

Os collectados que deixarem de satisfazer o pagamento até o referido dia 31 do corrente mês, ficarão sujeitos a multa de 5 porcento no primeiro mês e de 10 porcento no segundo mês e no terceiro mês será feito a cobrança judicialmente.

Agencia Fiscal das Rendas Estadoaes de Hansa, 1 de Julho de 1921
O Agente Fiscal: Avelino dos Santos.

Deutsches Reichs-
BEZUGSQUELLEN-REGISTER
für Industrie, Handel u. Export
Preis des letzten, 400 Seiten in Lexikonformat
umfassenden Bandes: 11:000
Gebühr des Firmeneintrags
in nächsten Band: 14:000
Industrie-Katalog G.m.b.H. Stuttgart
Provinzvertreter überall gesucht!

Falta de appetite

Anemia

Debilidade

Fraqueza em geral

Abatimento

Nervosidade

Neurastenia

Serophutose

Encontra-se em todas as boas casas. Deposito: **Pharmacia Estrella**.

Para todas estas molestias recomenda-se o infallivel

Vinho Reconstituinte Minerva"

pois a sua composição garante o pleno effeito. O VINHO Minerva, composto de saes de FERRO, PHOSPHATOS e CALCIO.

Extracto de carne e todos os alcaloides da casca de quina, aprovado e licenciado no Rio de Janeiro pelo decreto N. 1621 é o melhor TONICO para tod's RECONVALECENTES.

Exijam "Vinho Reconstituinte Minerva" e recusem energicamente todas as falsificações.

Encontra-se em todas as boas casas. Deposito: **Pharmacia Estrella**.

Am Jangada, im Municipio de Palmas Estado do Paraná und werden unter folgenden äusserst guenstigen Bedingungen verkauft:

- A. die Kolonie von 25 Hektaren zu 1:300\$000 Anzahlung 300\$000
- B. den Rest in 5 Jahren zu 10 gleichen Teile zahlbar in 6 u. 6. Monaten
- C. Wer bar bezahlt erhält einen Rabatt von 10%.

Für guten Fahrstrassen verpflichtet sich Gesellschaft auf das gewissenhafteste und sind schon von der Estação São João bis zur Kolonie 13 Kilometer Strasse fertig gestellt und dem Verkehr uebergeben so dass mit anlegen von Strassen im Innern der Kolonie und damit auch mit dem Verkaufen begonnen werden kann.

Kirche und Schulen werden auf Kosten der Gesellschaft auf dem Stadtplatz gebaut, und die Kolonisten sind 8 Jahre frei von Staatssteuern.

DAS BESTE PFLANZLAND

wird von der Gesellschaft in der selben Nähe unter oben stehenden Bedingungen nach Wunsch abgegeben.

PRAECHTIGEN PINIEN MAELDER

die nur 13 bis 20 Kilometer von der Estação São João liegen werden zu demselben Preise aber nur 3 Jahren Ziel verkauft.

Um naehere Auskunft wende man sich an unseren Vertretungen:

JACOB JUNGBLUTH

Estação São João, Estado de Santa Cathartina.

JORGE WOLF JUNIOR

Jaraguá, Vertreter für die Munizipien Joinville und Blumenau

oder an den Generalvertreter **GUSTAVO MÜLLER**, Porto União, S. Catharina.

FRANCISCO SCHMIDT

Curyiba, Rua Assunção, Nr. 41.

Dr. Marinho de Souza Lobo

aceita causas crimes civis e commerciaes nas comarcas do Norte do Estado.

Escriptorio em Joinville

Rua Rio Branco n. 1

Advogado

VIGOGENIO

fortificante da moda

A. Ferreira. — Curyiba.

Aparelho Cinematographico Pathé

Vende-se um em perfeito estado. Para tratar
com Emilio Piazera, Jaraguá.

Casa de novidades:

O SOL NASCE PARA TODOS

Proprietario: Alfredo Herkenhoff, Rua do Príncipe, 48

JOINVILLE. — Caxa Postal, 14, — S. Catharina

PAPELARIA, LIVRARIA, CIGAR ARIA, ARMARINHOS

Brinquedos, musicas, figurinos, jornaes, revistas, livros, postaes, artigos escolares e para escriptorio, tinta "Stephens" e "Sardinha"; livros em branco, gomma arabica, livros commerciaes, papel de carta em caixinhas e block, enveloppes, papel de seda, papel almaço, etc., etc.

Grande variedade e bom sortimento na

Secção de armarinhos

Variado e grande sortimento em

Cigarros, Fumos e Charutos

das melhores fabricas

Artigos para fumantes



Sempre Novidades

Annexa; Photographia Moderna

Trabalho aperfeiçoado e garantido

Venda de material photographico

LOMBRIGUEIRA „Minancora“

do Pharmaceutico E. A. Gonçalves.

Aprovada e licenciada pela DIRECTORIA GERAL de SAUDE PUBLICA em 22-7-1919, sob ns. 968 a 971.

N. 1 para creanças até	30 mezes
" 2 " " " " "	5 annos
" 3 " " " " "	12 "
" 4 " " " " maiores de	12 "

Puramente vegetal. Não contem choroformio nem outras substancias regularmente perigosas. Não precisa de purgantes, nem dieta: já é purgativa por natureza. Um só vidro expulsa quantas lombrigas existem!!!.

Cura radicalmente o "Mal da Terra" ou pessoas impalama das, tomando-se um vidro de 15 em 1 dias e nos intervallos XAROPE FERRUGINOSO.

Lombriqueira „MINANCORA“ pode ser tomada como purgante no começo de qualquer doença, por doentes ou sãos, não ha inconveniente algum: Lombriqueira Minancora" é o remedio mais efficaz ate hoje conhecido, seu conter venenos prejudiciaes. O nome „MINANCORA“ é a certeza de um effeito positivo. Só presentamos remedio de accão absoluta, Heis a nossa victoria.

Vende-se em todos os negocios, nos atacadistas e na Pharmacia e Drogaria „MINANCORA“, J. inville, unico fabricante e depositario para todo o Brasil e estrangeiro.

Vende-se em todas as Pharmacias

Mutua Edficadora

Sociedade Anonyma de Peculios e Sorteios Prediaes.

Séde: **Rua Ludovico, 22 — JOINVILLE**
Director-Presidente: DR. ABDON BAPTISTA.

E'la unica sociedade no genero que funciona em todo o Estado de Santa Catharina legalmente constituida.

DISTRIBUE PREMIOS DE
10:000\$ 2:000\$ 1:000\$

Os sorteios serão mensaes e terão lugar nos dias 20 ou no primei o dia util que se lhes seguir, si o dia 20 for feriado, pela loteria da Capital Federal. O pagamento das mensalidades deverá ser feito até o dia 20 de cada mês.

Logo que uma serie esteja completa, isto é, constituída de 5.000 socios necessarão os premios em dinheiro, e as extrações de predios terão inicio, entrando a **Mutua Edificadora** a oferecer aos seus socios a vantagem de poderem adquirir **com a mesma contribuição de 5\$000 por mês, um premio no valor de 10:000\$.** mantendo entretanto as duas bonificacões de 2.000\$000 e 1.000\$000.

Os mutuarios da serie A, unica em viogr, pagaráo a joia de 10\$000 e a mensalidade de 5\$000.

No caso de falecimento do socio, a sua familia poderá continuar com a sua inscrição ou liquidal a em dinheiro.

Depois de 120 sorteios, a **Mutua Edificadora** restituirá aos mutuarios a importancia de todas a mensalidades pagas, sem juros, o que quer dizer que todos concorrerão gratuita-mente aos sorteios.

ELIXIR DE NOGUEIRA

Cura

atacamento das arterias do pescoco

inflammationes do utero

ormento dos ouvidos

neumatismo em geral

manchas da pele

atacamento das arterias do pescoco

inflammationes do utero

ormento dos ouvidos

neumatismo em geral

manchas da pele

atacamento das arterias do pescoco

inflammationes do utero

ormento dos ouvidos

neumatismo em geral

manchas da pele

atacamento das arterias do pescoco

inflammationes do utero

ormento dos ouvidos

neumatismo em geral

manchas da pele

atacamento das arterias do pescoco

inflammationes do utero

ormento dos ouvidos

neumatismo em geral

manchas da pele

atacamento das arterias do pescoco

inflammationes do utero

ormento dos ouvidos

neumatismo em geral

manchas da pele

atacamento das arterias do pescoco

inflammationes do utero

ormento dos ouvidos

neumatismo em geral

manchas da pele

atacamento das arterias do pescoco

inflammationes do utero

ormento dos ouvidos

neumatismo em geral

manchas da pele

atacamento das arterias do pescoco

inflammationes do utero

ormento dos ouvidos

neumatismo em geral

manchas da pele

atacamento das arterias do pescoco

inflammationes do utero

ormento dos ouvidos

neumatismo em geral

manchas da pele

atacamento das arterias do pescoco

inflammationes do utero

ormento dos ouvid



Francisco Correa e filhos profun-
damente condoidos pela morte de sua esposa
Isabel Correa
falecida á 21 do corrente, vem agradecer
de coração a todos seus amigos que guar-
daram a doente nas ultimas noites, fazendo
extensiva essa sua gratidão tambem a todos
que compareceram ao enterro e remetteram
grinaldas, bem como aos que assistiram a
missa do setimo dia.
A todos seus eternos agradecimentos.

A praça

Os abaixo assignados socios componentes da
firma „**Mathias Irmãos**“ estabelecida em Rio da Luz,
neste distrito, avisam ao publico e ao commercio
em geral, que nesta data, de commun accordo
dissolveram a mesma sociedade.
Jaraguá, 26 de Julho de 1921,
Oscar Mathias e Julio Mathias.

Em Bananal

no dia 6 de Agosto celebrar-se-ha com
toda a solemnidade a tradicional festa do

Senhor Bom Jesus

Offerecem-se: excellentes comidas e
bebidas e varios divertimentos popu-
lares.

In BANANAL

wird das bekannte

Bom-Jesus-Fest

am 6. August besonders feierlich be-
gangen.

Für Erfrischung und Zerstreuung ist
gut vorgesorgt.

Die Festkommission.

VENDA DE TERRAS

A 15 de Maio começou a venda dos lotes no

Palmital „Colonia Hercilio Luz“

Terras muito boas para: canna, milho, arroz etc., sítas na continuação da planície dos rios Cubatão, Pirabeiraba e Tres Barras. Boas estradas de rodagem, de 5 a 6 metros de largura, (com pontes de 1. ordem) ligando com as da cidade de Joinville. Estas estradas da colônia juntam-se a um porto excelente sobre o Rio Palmital, tendo navegação própria para S. Francisco e Joinville (3 a 4 horas de lancha gazolina) tendo pois por via terrestre e marítima toda facilidade de transporte para a venda dos produtos agrícolas. — Clima saudável. — Água boa e abundante. — Nos portos se começou com a formação da villa. — Preços moderados. — Pagamentos em prestações dentro de quatro anos. — A visita da colônia é fácil, durando 3 horas de carro desde Joinville, por estradas boas, povoadas já até a colônia.

Mais informações darão em **Jaraguá: Stephano Ballok**, agente. Em **Joinville: Carlos Janssen & Cia.** e **Albert Schwartz**, agente, morador na estrada D. Francisca, km. 11 (caminho para a Colônia) e os proprietários:

Empreza Industrial Agricola **Palmital**, Limitada.
(Correspondencia: Caixa 87, JOINVILLE.)

Palmital, „Kolonie Hercilio Luz“

Vom 15. Mai 1921 an beginnt der Verkauf der Ländereien (parzelliert) in

Palmital „Kolonie Hercilio Luz“

Sehr gutes Land für Zuckerrohr, Mais, Reis u. s. w. in der Fortsetzung der Ebene von den Flüssen Cubatão, Pirabeiraba u. Tres Barras gelegen. — Gute, 5 bis 6 Meter breite Fahrstrassen (mit vorzüglichen Brücken) in Verbindung mit denjenigen der Stadt Joinville. Diese Strassen der Kolonie laufen in einen stets schiffbaren, am Palmital Fluss gelegenen Hafen, zusammen, mit eigener Schifffahrt nach São Francisco u. Joinville (3 bis 4 Stunden per Motor Lanche), so dass per Land u. per Wasser leichte Transportgelegenheit und Absatz der landwirtschaftlichen Produkte besteht. — Gesundes Klima. — Gutes reichliches Wasser. — Mit Errichtung des Stadtplatzes ist am Hafen begonnen. — Messige Preise. Zahlungen in Raten innerhalb vier Jahren. Die Besichtigung der Kolonie ist leicht, da nur 3 Stunden Wagenfahrt von Joinville, auf guten, bis zur Kolonie bereits bevelkerten, Fahrstrassen. — Mehr Auskünfte erteilt: In Jaraguá: Stephano Ballok, Agent. In Joinville: Carlos Janssen & Cia. Ferner: Alberto Schwartz, Agent, in der Estrada Dona Francisca, Km 11 (Weg zur kolonie) sowie die Eigentümer.

Empreza Industrial Agricola Palmital Limitada.
(Korrespondenzen an: Caixa n. 87, JOINVILLE.)



Pó de arroz graseoso **MENDEL**

Não ha - MELINDROSA, que não consegue as delícias destes pó de arroz graseoso, pelo seu perfume delicado
e pelo seu saboroso que dispensa o uso de qualquer perfume.

Peçam amostras

Vende-se das bolas perfumadas e caixas destas

pó de comércio.

pó graseoso de Mendel

pó grase

Beilage des „Correio do Povo“

3. Jahrg.

Jaragua do Sul, Sonnabend, den 30. Juli 1921

Ar. 13

Die Tschechoslowakei und wirtschaftliche Sperrmassnahmen gegen Deutschland.

Von Ernst Brunk, Mitglied des Preussischen Landtages.

Die Tschechoslowakei hat sich, soweit bisher bekannt, noch nicht zur Teilnahme an „Sanktionen“ gegenüber Deutschland entschlossen. Im Abgeordnetenhaus war eine Opposition gegen derartige Schritte zu beobachten, und am 15. April nahm der parlamentarische Ausschuss folgenden Antrag an: „Der Auswärtige Ausschuss beschließt, dass die Frage der Beteiligung der tschechoslowakischen Republik an den Sanktionen gegenüber Deutschland nur auf verfassungsmässigen Wege gelöst werden kann“.

Wenn also auch ein entscheidender Beschluss noch nicht gefasst wurde, so wachte doch das der Regierung nicht fernstehende Blatt „Prager Presse“ Stimmlung für einen Anschluss an das Vorgehen der grossen Entente. Man konnte aus dem Blatte die Abhängigkeit der tschechischen Regierung von Frankreich herauslesen. In einem Artikel wurde gesagt, die Tschechoslowakei lasse sich lediglich von wirtschaftlichen Gesichtspunkten leiten. An der Richtigkeit dieser Vorgabe muss gezwifft werden, da gerade die in wirtschaftlichen Fragen kompetenten Kreise, die von Industrie, Handel und Arbeiterschaft, über die Möglichkeit einer Beteiligung beunruhigt sind und nur zunächst mit dem Hinweise beschwichtigt wurden, dass die Ereignisse selbst jede Beteiligung des Landes ueberholen oder unnötig machen würden.

Die Gewaltmassnahmen der Entente, die nach dem Abbruch der Londoner Verhandlungen unter dem Titel „Sanktionen“ ergriffen wurden, hatten ihren Grund, wie bekannt, in der Ablehnung der Ententeforderungen gegenüber Deutschland. Die sogenannten Sanktionen und ihre bösen Folgen sind von den in erster Linie beteiligten Kreisen im deutschen Reiche mit Opferfreudigkeit getragen worden, gerade deshalb, weil man in eben diesen Kreisen zu der klaren Erkenntnis gekommen war, dass durch Unterschrift der deutschen Regierung unter unmöglich Forderungen nicht weiter Missbrauch getrieben werden durfte mit dem Sinne des Wortes „Sanktionen“, dass eine „Sanktionierung“ von Massnahmen enthielte fuer den Fall, dass der Unmöglichkeit des Verlangens nicht nachgekommen würde.

Nun ist juengst von einer knappen Mehrheit des deutschen Reichstages die Annahme des Ultimatums der Feinde des deutschen Reiches beschlossen und von der zu diesen Zwecke gebildeten neuen deutschen Regierung selbst das Ultimatum angenommen worden. Die deutsch-nationale Volkspartei des deutschen Reichstages, die in ihrem Programme sich nur von vaterländischen Interessen, niemals von der Aussicht auf einen augenblicklichen Scheinerfolg wirtschaftlicher Art leiten lässt war in ihrer *Gesamtheit* gegen diesen ebengenannten Entschluss in dem Einsehen nach reifer sachverständiger Ueberlegung, dass nicht nur *kein* Vorteil erzielt würde, dass vielmehr durch diese Unterschrift die Folge der politischen Fehler seit dem Einsetzen der Verzweiflungs-politik (die seit Juli 1917 in gewissen Kreisen des Volkes beliebt wurde) fortgesetzt würde. Die liberale deutsche Volkspartei des Reichstages liess durch ihren Fuehrer ebenfalls nach gewissenhafter Ueberlegung eine Absage gegen die Annahme verkünden, wenn auch bei der folgenden Abstimmung unter der selbstverständlichen Gewissensfreiheit der Einzelnen einige Mitglieder fuer die Annahme abstimmten, fraglos unter dem Zwange gewisser Einflüsterungen die leider seit Jahren Deutschland auf einen endlichen Sieg des „Rechtes“ zu beeinflussen versuchen v. damit schwächere Charaktere kündern.

Festzustellen ist noch, dass von der demokratischen Fraktion des Reichstages etwa die Hälfte fuer, die Hälften gegen eine Unterschrift war.

Es gehört fraglos nicht hierher, ein Werturteil über das Verhalten der einzelnen Gruppen oder Personen unseres Reichstages abzugeben, wie dieses ueberhaupt in sachlichen Erörterungen vermieden werden muss, da halt jeder nach seinem Gewissen handelte.

Die nach meiner Ansicht verhängnisvolle Tat ist nun einmal geschehen, und Deutschland muss sich nach allen Kräften der Einhaltung der eingegangenen Ver-

pflichtungen unterziehen. Von einer Aufhebung jedoch der „Sanktionen“ verlautet zur Stunde noch nichts, derjenigen Massnahmen also, die verhängt wurden, weil Deutschland in London nicht nachgab, verlautet auch jetzt noch nichts, nachdem Deutschland nachgegeben hat. Nehmen wir den Fall, dass binnen kurzem die Entente sich aber doch entschliesst, die „Sanktionen“ des März aufzuheben, so duerfte sie nach der Annahme des Ultimatums sich jederzeit eine neue Berechtigung zur Verhängung neuer Gewaltmassnahmen konstruieren können, wenn Deutschland in irgend einer Beziehung einmal im Vorzeuge bezüglich seiner Verpflichtungen bliebe. Da diese Verpflichtungen in wesentlichen Teilen jedoch geradezu *Unmögliches* verlangen, ist es durchaus nicht ausgeschlossen, dass dieser fuer uns beklagenswerte und unser wirtschaftliches Leben ständig beunruhigende Fall noch einmal eintritt. Damit ist n. E. die Lage geschaffen, dass die Regierung der tschechoslowakischen Republik diese Frage auch noch fuer die Zukunft noch als eine offene fuer ihr eigenes Verhalten ansehen muss, sich seinerzeit zu entscheiden, ob sie fuer oder gegen eine etwaige Wirtschaftssperre gegen Deutschland ist. Die industriellen und Handelskreise der Tschechoslowakei jedoch haben vielleicht durch die letzten Ereignisse Zeit gewonnen, um ihren Einfluss, der sicherlich wirtschaftlich und nicht politisch orientiert ist, beizutragen, geltend zu machen, um Unheil fuer das eigene Land zu vermeiden. Es ist nicht gewiss zu ueberschauen, dass Tschechien sich durch die Abhängigkeit, in der das Land von Frankreich sich befindet, in einer schwierigen Lage ist, dass in einem Falle wirtschaftsfriedlichen Verhaltens gegenüber Deutschland von der Entente leicht Massnahmen getroffen werden könnten, wie Verlangung eines Ursprungszeugnisses tschechischer Fertigfabrikate bezüglich ihrer Rohstoffherkunft, die zu ungemeinen Belästigungen fuhren könnten. Aber was stande letzten Endes demgegenüber fuer den Fall wirtschaftsfriedlichen Verhaltens gegenüber Deutschland? Der unter Schwierigkeiten unter Dach gebrachte Handelsvertrag mit Deutschland haette zu bestehen aufgehoert. Die deutschen Kohlen, chemischen Erzeugnisse, Maschinen, Rohstoffe und Halbprodukte auf die weite Kreise der tschechischen Industrie angewiesen sind, wuerden ausbleiben, sie wuerden ihren Weg in neutrale Laender wandern, in solche Laender auch, die bisher Absatzgebiet der tschechischen Industrie waren. Die deutsche Industrie mit ihrer differenzierteren Leistungsfähigkeit und damit geringeren Selbstkosten wurde damit der tschechischen einen schweren Schlag versetzen. Das mögen sich doch die tschechischen Industriellen von ihren Berufsgenossen sogar aus England sagen lassen, dass vom wirtschaftlichen Standpunkt aus die Teilnahme an solchen „Sanktionen“ nicht zu verantworten ist, besonders fuer ein wirtschaftlich schwächeres Land, wie es die Tschechoslowakei ist, ist gegenüber ihrem Nachbar, auf den sie doch angewiesen ist, insbesondere bezüglich der Einfuhr deutscher Waren.

Die Folgen eines fehlerhaften Vorgehens würden sein: Steigen der Preise, Teuerung, Verschlechterung der Voluta und nicht zuletzt Erhöhung der Arbeitslosigkeit und damit der ganzen sozialen Misere, die ohnehin schon drückend genug scheint. Mit der Erklärung, dass deutsche Exporteur bzw. die deutsche Regierung die Last zu tragen habe, durfte man doch nur kommen, wenn die Entente sich in die Lage versetze, die Ausfuhrpreise selbst zu bestimmen. Und das glaubten doch wohl die tschechischen Regierungsmänner selbst nicht, dass der deutsche Fabrikant und der deutsche Arbeiter hierzu zu haben sein würden.

Deshalb meine ich, sollten in dieser Zeit in der scheinbar, oder wenigstens momentan „die Ereignisse selbst eine Beteiligung des Landes unnötig gemacht haben“, die Handelskreise des tschechischen Staates abwägen, was auch wirtschaftlichen Gesichtspunkten das Richtige ist, Beteiligung oder Nichtbeteiligung an etwaigen neuen Gewaltmassnahmen, mit denen bei der Unsicherheit der durch den „Friedensvertrag“ geschaffenen Lage vielleicht doch nicht einmal zu rechnen ist.

Da der Auswärtige Anschluss seinerzeit beschlossen hat eine derartige Frage auf verfassungsmässigem Wege zu lösen, ist zu erwarten, dass die Kreise der Arbeiterschaft, des Handels, der Industrie nicht eines Tages durch eine Regierungsverordnung bezüglich einer Teilnahme unseres Nachbarstaates an einer Wirtschaftssperre gegen

uns neberrascht werden. Sie werden mitzuentcheiden haben und hoffentlich das Schwergewicht ihrer Meinung auf die wirtschaftliche, nicht die politische Seite legen. Tun sie das klar und nüchtern in eigenen wohlverstandenen Interesse, dann habe ich keinen Zweifel, wohin die Wagschale sich senkt. Uns hier in Deutschland ist bekannt, dass im tschechischen Parlament von deutscher Seite bereits dahingehende Anträge eingebracht wurden die leider durchfielen. Wir hoffen, das unsere deutschen Stammesgenossen in Zukunft nicht erlahmen, ihrer Überzeugung und damit in diesem Falle der Vernunft zum Siege zu verhelfen. Denn wie gesagt, die ganze Frage ist leider noch immer als eine offene Frage anzusehen.

Liga dos Lavradores.

(Bauernbund.)

„Jornal de Joinville“ von 20. Juli bringt einen längeren Artikel über eine Inspektionsreise, die der Herr Superintendent in Begleitung der Herren Dr. Ulysses Costa, Rechtsrichter der Komark, und Eugenio Moreira, Kammerrat, am Sonntag vorher unternommen hatte. In demselben wird über die Wasserversorgung in Joinville, über Strassen und über den „Bauernbund“ oder „Liga dos Lavradores“ wie er jetzt heisst, berichtet. Der erste Teil des Artikels behandelt solche Fragen, die von grossem Interesse für Joinville selbst sind, während der zweite Teil sich eingehend mit der Führung und Zielen des Bauernbundes befasst. Diesen Teil wollen wir in der Uebersetzung unseren Lesern nicht vorenthalten, weil aus ihm zu ersehen ist aus welchen Gesichtskreis die Behörden den Bauernbund betrachten.

„Auf der Rückreise, fuhr der Herr Superintendent und seine Begleiter über Annaburg, woselbst der Bauernbund seine Versammlung unter Vorsitz des Herrn Dr. Placido Gomes abhielt. Von Herrn Gustavo Witte zum Eintreten eingeladen, verweilten die Autoritäten in dem Lokal der Versammlung, indem man sie davon unterrichtete, dass die Versammlung eine Stellungnahme gegen die erhöhte Landsteuer, welche zur Instandhaltung der Strasse verwendet wird, beschlossen habe. Herr Dr. Marinho Lobo machte die Befürwortenden darauf aufmerksam, dass das Municipale Orçament Gesetz sei, dessen Ausführung nicht unterlassen werden könnte, es stehe aber den Interessenten zu, zu gelegener Zeit, im Dezember, wenn das Orçament fuer das Jahr 1922 beraten würde, sich dieserhalb an die Kammer zu wenden. Er sagte noch, dass diese Reklamation ungerechtfertigt sei. Seit 25 Jahren bezahlten die Bauern dieselbe Taxe und nur in diesem Jahre erlitten sie eine unbedeutende Erhöhung und dies nur, weil die Superintendentur für die Instandhaltung der Strassen, Neubau und Ausbesserung von Bruecken 80 Contos benötigt während die fruehere Steuer nur 30 Contos brachte. Dass die Erhöhung diese Frage wohl erleichtere aber trotzdem nicht löse. Er verglich die heutige Stellung der Landwirte mit der, anderer Zeiten, zeigte ihnen, dass die kleinen Geschäftsleute in der Stadt mit Steuern ueberladen seien, und dass es nicht recht ist, wenn das Geld der Steuerzahler in der Stadt, wo viel zu machen sei, wo eilige Verbesserungen reklamiert werden, nur zu Gunsten der Landwirte im Strassen und Brueckenbau verwendet wird. Es ist dieserhalb nutzlos darauf zu beharren. Der Bauernbund befolgt nur eine Richtung: keine Steuer zu zahlen, Wähler einzuschreiben und Reden zu hören. Nichts mehr. Allen guten Einwendungen antwortet er mit Anklagen gegen die fruehere Municipale Verwaltung als ob diese noch

bestände. Die „Liga“ hat keine Ziele für Zusammenarbeit, Unterricht, gemeinsame Hilfe, Förderung der Landwirtschaft und Verteidigung der Produktion. Es ist eine Vereinigung ohne Fundament. Aufgebaut auf bewegendem Sand der Leidenschaften Dritter, mit heterogenen Elementen, die sich in einer fremden Sprache bewegen und manifestieren ohne berechtigte Existenz, ohne Ordnung, ohne soziale Organisation, zudem von 3 oder 4 Schreier bearbeitet die nur Leben um vage Prinzipien eines importierten Anarchismus zu verbreiten der aber niemals im konservativen Joinville gedeihen wird.

Die grosse Masse der pseudo Mitglieder ist schlicht und treu. Sie kommt zu den Versammlungen wie man zur Kirche oder zu einem Feste geht. Sie weiß nicht was da vorgeht und was man macht, fragt auch nicht was man mit all der Rederei und dem Spektakel erreicht hat. Man verspricht ihr die Abschaffung der Municipal-, Staat- und Federalsteuern, man schickt sie, sich als Wähler einschreiben zu lassen weil sie noch die Herrin der municipalen Situation werden, indem sie aus sich den Superintendenten bis zum letzten Kammerrat wählen können.

Die Mehrheit jener Männer wird nur missbraucht in ihrer Schwerfälligkeit, in ihrer Schlichtheit, in ihrer Unwissenheit über die Angelegenheit unseres Vaterlandes, für sie fremd, weil viele, fast alle, nicht mal unsere Sprache kennen.

Nicht anders war der Eindruck, den wir von der Versammlung in Annaburg am Sonntag bekommen. Und hier ist, was die „Liga“ (Bauernbund) vorstellt, mit ihren Zwecken und ihrer Richtung, alles reiner Verlust für diese einfachen und guten Menschen, die nie erreichen werden ohne Steuer zu zahlen, leben zu können, die in folge ihrer kulturellen Stellung niemals eine politische Partei bilden können, da sie in der grossen Mehrheit nicht einmal Wähler sind.

Sie zu unterrichten mit einem nationalen Empfinden, unter ihnen und ihren Kindern die Landessprache zu fördern, sie zu organisieren in Cooperativ und landwirtschaftliche Syndikate wäre eine schöne und fruchtbare Initiative, von grossem Nutzen für ihren Wohlstand und zum ökonomischen Fortschritt Joinvilles. Die Richtung, die man gegenwärtig verfolgt, man sage was man will, ist nur 2 Schritte von der Anarchie entfernt, auf der sie nach und nach ausgleiten in verlorener Mühe ihrer Sache und Interessen die wir bezeichneten, ohne dass sie erreichen, Situationen zu stürzen die auf ruhigem Sinne aufgebaut im Geiste der Ordnung auf einem hohen Grad von Kultur, und Zivilisation und nationalem Empfinden das Joinville schon erreicht hat.

Lokalnachrichten.

Nach aus Joinville hier eingetroffenen Nachrichten hat daselbst die Grippe Proportionen angenommen, die bedrückend auf die Bevölkerung wirkt.

Auch bei uns ist die Grippe eingekehrt, viel Personen, hauptsächlich aber Kinder sind von ihr befallen, doch ist glücklicherweise bisher noch kein Todesfall zu verzeichnen.

Hingegen hält sie in anderen Staaten reiche Ernte. In Curitiba, Hauptstadt unseres Nachbarstaates Paraná, sind vom 1. bis 15. Juli. 81 Personen gestorben; 71 befinden sich in Behandlung und weitere 15 wurden eingeliefert. In Buenos Aires starben im Monat Juni nicht weniger als 2400 Personen an der Grippe. Also Vorsicht.

Nachrichten. Unsere Freunde im Besonderen wie auch unsere Leser im Allgemeinen ersuchen wir, alle Volkskommissionen und Begebenheiten in den einzelnen Koloniestrassen, die von Interesse sein könnten, uns mitteilen zu wollen, die zu veröffentlichen wir gerne bereit sind. So könnte es möglich werden, dass die Bewohner der verschiedenen Strassen unter sich mehr in Füh-

lung treten, man wird sodann über alles, was in zenden Fortschritt, der zum Wohle der Allgemeinheit gereichen kann, idem das Petroleum, für das

Crispim Mira. Herr Crispim Mira, Advokat in Joinville, Prinzenstrasse Nr. 56, gibt bei Abschlüssen von Kaufkontrakten, Hypotheken, Testamente, Nachlassaufnahmen u. s. w. sichere Ratschläge, durch deren Befolgung vielen, die mit derartigen Angelegenheiten zu tun haben, Unannehmlichkeiten Geldunkosten und viel Ärger erspart bleiben.

Das bemessene Honorar, das sich nach der Bedeutung des jeweiligen Falles richtet, ist jedenfalls den Vorteil, der anderseits dafür entsteht, wert.

Im übrigen verweisen wir auf die Bekanntmachung des Herrn Mira im Annoncen Teil.

Wähler einschreibung. In Joinville wurden vorige Woche 44 neue Wähler eingeschrieben die sich zu der Partei der Kommission des P. R. Catharinense in Joinville bekennen. Auch bei uns wird in letzter Zeit fleissig eingeschrieben. Besonders haben sich viele aus Jaraguá-Garibaldi strasse als Wähler eintragen lassen.

Konsumsteuer. Wir machen darauf aufmerksam, dass ab **15. August ds Js.** vom Fass nicht mehr verkauft werden können: Nationalwein, Schnaps und Essig. Diese Flüssigkeiten müssen auf Flaschen gezogen mit Etikett und den vorgesehenen Konsumstempel versehen, den Namen des Fabrikanten sichtbar tragen.

Pulverfabrik. Zur Errichtung einer Pulverfabrik wurde Herrn August Mielke von Kriegsministerium Konzession erteilt. Wie man uns sagte, machen die Anlagen gute Fortschritte.

Statistik. Wir sind in der Fortsetzung der angefangenen Veröffentlichung der Statistik von Jaraguá, nicht weiter fortgefahren weil uns die noch fehlenden Daten noch nicht eingingen.

— Auf einem Tanzvergnügen im Lokal des Herrn Krüger, Rio da Luz, hat ein Messerheld wie rasend mit einem Messer um sich gefuchelt, dass er, durch einen Umstand, der noch nicht aufgeklärt ist, ein Mädchen an beiden Beinen dermassen verletzt hat, dass es nachhause gefahren werden musste. Nüchtern geworden hat er nicht nur seine Handlung bereut, sondern auch noch 150 Milreis Schmerzensgeld mit Einverständnis der Verletzten bezahlt. Wann wird die Polizei endlich mit dem allgemeinen Unfug des Waffentragens auf Bällen aufräumen?

Aus dem Munizip.

Joinville. Es verlautet, dass eine amerikanische Gesellschaft den „Goldberg“ kaufen, und von der Staatsregierung die Konzession erreichen will, zwecks Ausbaggerung des Cacheira und Saguassú in der Weise, dass Joinville eine Hafenstadt wird, die von Dampfern kleineren Tonne Lage erreicht werden kann.

Neueste Nachrichten

São Matheus. Die Petroleumquellen, die vor kurzem in S. Matheus, Staat Paraná, entdeckt worden sind, sollen jetzt von der Empreza Lage & Irmãos ausgebaut werden, die zu diesem Zweck eine Anzahl Arbeiter unter Direktion von tüchtigen Ingenieuren in Dienst gestellt hat. Wie wir erfahren, haben die dem Petroleum vorgenommen Untersuchungen sehr zufriedenstellende Resultate ergeben. Die Ländereien der Petroleumquellen, die ungefähr einen Kilometer vom Stadtplatz S. Matheus entfernt liegen, gehören dem Coronel David de Paula, der sich der Empreza Lage & Irmãos Ausbeuterin derselben angeschlossen hat. Es ist nur zu wünschen, dass die nun angefangenen Arbeiten zur Ausbeutung der Quellen fachgemäß fortgeführt und beendet werden, denn mit der Ausbeutung derselben einmal begonnen, bedeutet dies für unseren Staat eine nicht zu unterschätzende Anerkennung.

Italien. Gerüchteweise verlautet, dass Italien den Standpunkte Frankreichs in der oberschlesischen Frage, Truppen nach Oberschlesien zu schicken, bestimmt und zu diesem Zwecke zwei Regimenter marschbereit halte.

Norwegen. Die norwegische Regierung hat sich erboten, der von Hungersnot bedrückten russischen Bevölkerung Beistand zu leisten.

2 Millionen Kilos Trockenfisch und 20.000 Heringe sollen nach Russland befördert werden.

Mexiko. Eine Indianerbande hat sich der Stadt Tuzin beigelegt. Die Bewohner flüchteten schreckenvoll nach den Nachbarstädten.

Irland. De Valera sagte in einer öffentlichen Rede, dass, wenn die Bevölkerung in ihren Forderungen beständig sei, die Unabhängigkeit Irlands in wenigen Tagen von der englischen Regierung anerkannt werden müsse.